



Dubai Insurance Co. psc, PO Box 3027, Dubai, UAE
(104471339200003 : TRN)

RECEIPT ON BEHALF OF THE INSURANCE POOL

ايصال بالدفع صادر بالنيابة عن أعضاء المجمع التأميني

Advance Payment of MOHRE WPP PREMIUM (For Establishments)

دفعة مُسَدَّدة مقدما للقسط التأميني الخاص ببرنامج حماية العامل
(فئة المنشآت)

TAX INVOICE

DN-0000718347

الفاتورة الضريبية

Worker Category	No.	Premium	العدد	فئة العامل
Skilled	1	137.50	1	فئة عامل ماهر
Limited Skilled	0	0.00	0	فئة عامل غير ماهر
High Risk	0	0.00	0	فئة المنشآت عالية الخطورة
PREMIUM		137.50		القسط التأميني
VAT(5% of Premium)		6.88		ضريبة القيمة المضافة (5% من القسط)
TOTAL PREMIUM		144.38		إجمالي الأقساط
EWALLET USED AMOUNT		0.00		المبلغ المستخدم في المحفظة الإلكترونية
BALANCE PAID AMOUNT (AED)		144.38		الرصيد المدفوع (بالدرهم)
PAID BY	SHIBA MASTERS FOR SOLAR ENERGY SYSTEMS RENTAL			دفعت من قبل
TRN				عن المعاملة رقم

Worker Transaction No.

MB273772541AE

رقم معاملة
العامل

DATE:

16-09-2024

التاريخ:

General Information:

معلومات عامة:

The Worker Protection Program product provides a cover that enables workers to obtain their dues according to the terms and conditions of the insurance policy, in the event that the employer is in default with a maximum coverage limit of AED 20,000. The covered items are:

يوفر المنتج التأميني الخاص بحماية العمال غطاء يُمكن العمال من الحصول على مستحقاتهم وفقاً لأحكام وشروط وثيقة التأمين وذلك في حال امتناع صاحب العمل عن سدادها وبحد أقصى 20,000 درهم؛ وفق التغطيات التأمينية التالية:

- Unpaid End of Service • مكافأة نهاية الخدمة غير المدفوعة
- Unpaid Salaries up to a maximum of the last 120 days prior to the last working day of the worker • الأجور غير المدفوعة؛ وبحد أقصى أجر آخر 120 يوم السابقة لآخر يوم عمل للعامل في المنشأة.
- Unpaid Return Costs to Homeland • تكاليف العودة إلى الوطن غير المدفوعة
- Unpaid Work Related Injuries • التكاليف المتعلقة بإصابات وأمراض العمل غير المدفوعة
- Unpaid Repatriation of mortal remains. • تكاليف نقل الجثمان في حالة الوفاة
- Flight tickets for workers who absconded from work if the absconding was reported and the worker was arrested, within a period of 5 years from the Coverage inception date • تذاكر السفر للعمال المنقطعة عن العمل وذلك في حال قيد شكوى الانقطاع عن العمل وضبط العامل خلال فترة 5 سنوات من تاريخ سريان التغطية التأمينية
- Flight tickets in addition to the provision of subsistence, (for example providing food and housing) with a maximum of AED 700 and for a period not exceeding one month for each worker. This coverage is only for workers who absconded provided (the absconding was reported & The worker was arrested) within a period of 3 years from the date of purchase of the insurance product. • تذاكر السفر بالإضافة لتوفير الإعاشة على سبيل المثال (توفير الغذاء والسكن) بحد أقصى 700 ولمدة لا تزيد عن شهر لكل عامل؛ وذلك في حال قيد شكوى الانقطاع عن العمل وضبط العامل / طلب الإعاشة خلال مدة 3 سنوات من تاريخ شراء المنتج التأميني.
- Any unpaid other financial labor rights mentioned in Federal Law No. (33) of 2021, amendments and decisions issued to implement its provisions. • أي مستحقات عمالية مالية أخرى غير المدفوعة والواردة في المرسوم بقانون اتحادي رقم (33) لسنة 2021 بشأن تنظيم علاقات العمل، ولائحته التنفيذية والقرارات المنفذة له.

Notes:

ملاحظات:

- The applicant must complete the procedures with the competent authorities, to benefit from the insurance policy and get the Certificate of Insurance - لا يعتبر هذا الإيصال بمثابة شهادة تأمين وعلى مقدم الطلب استكمال الإجراءات لدى الجهات المختصة، للاستفادة من وثيقة التأمين.
- You can review the terms and conditions of the insurance policy via the link: <https://dubins-wpp.ae/> - لمعاودة الاطلاع على شروط وأحكام وثيقة التأمين، يرجى الدخول إلى: <https://dubins-wpp.ae/>
- For inquiries; please contact us through the following channels: - في حال وجود أي استفسار؛ يمكنكم التواصل معنا عبر القنوات التالية:
هاتف: 042604333
البريد الإلكتروني: wpphelp@dubins.ae
Email: wpphelp@dubins.ae